

Bundesbeschluss

über

**den Ausbau der Eidgenössischen Technischen Hochschule,
über den Neubau der Eidgenössischen Anstalt
für das forstliche Versuchswesen und über die Errichtung
einer Hochschulsportanlage in Zürich**

(Vom 7. Juni 1955)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 21. Januar 1955¹⁾,
beschliesst:

Art. 1

Ein Zusatzkredit von 12 129 000 Franken wird bewilligt:

- a. für die Fertigstellung der 1946 von der Bundesversammlung beschlossenen Erweiterungsvorhaben der Eidgenössischen Technischen Hochschule, insbesondere der land- und forstwirtschaftlichen Institute und des Institutes für physikalische Chemie;
- b. für den Ausbau des geographischen Institutes und der geologischen Sammlungen der Eidgenössischen Technischen Hochschule;
- c. für die Beendigung der zurückgestellten Spezialinstallationen und apparativen Ausrüstung der 1947 erweiterten Institute;
- d. für den Erwerb verschiedener Liegenschaften.

Art. 2

Zur Errichtung von Neubauten für die Eidgenössische Anstalt für das forstliche Versuchswesen in Birmensdorf wird ein Objektkredit von 8 250 000 Franken bewilligt.

¹⁾ BBl 1955, I, 89.

Art. 3

Der zwischen dem Kanton Zürich und der Schweizerischen Eidgenossenschaft abgeschlossene Vertrag betreffend die Errichtung und den Betrieb einer Hochschulsportanlage auf der Allmend Fluntern in Zürich wird genehmigt, und die zur Vertragserfüllung benötigten Kredite werden bewilligt.

Art. 4

Dieser Beschluss ist nicht allgemein verbindlich und tritt sofort in Kraft.

Art. 5

Der Bundesrat wird mit dem Vollzug dieses Beschlusses beauftragt.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 17. März 1955.

Der Präsident: **A. Locher**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 7. Juni 1955.

Der Präsident: **Häberlin**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 7. Juni 1955.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

**Bundesbeschluss über den Ausbau der Eidgenössischen Technischen Hochschule, über den
Neubau der Eidgenössischen Anstalt für das forstliche Versuchswesen und über die
Errichtung einer Hochschulsportanlage in Zürich (Vom 7. Juni 1955)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1955
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.06.1955
Date	
Data	
Seite	1163-1164
Page	
Pagina	
Ref. No	10 039 073

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.